

# ARCONA Etoricoxib Film-Coated Tablets

Etoricoxib (90mg, 120mg)

## Apakah yang ada pada risalah ini

1. Apakah kegunaan ARCONA Tablet
2. Bagaimana ARCONA Tablet berfungsi
3. Sebelum menggunakan ARCONA Tablet
4. Cara menggunakan ARCONA Tablet
5. Semasa menggunakan ARCONA Tablet
6. Kesan-kesan sampingan
7. Cara penyimpanan dan pelupusan ARCONA Tablet
8. Maklumat lanjut
9. Pengilang dan Pemegang Pendaftaran Produk
10. Tarikh kemas kini

## Apakah kegunaan ARCONA Tablet

Doktor telah mempreskripsikan ARCONA untuk:

- merawat osteoarthritis
- merawat reumatoid arthritis
- merawat *ankylosing spondylitis*
- sakit pinggang kronik (30 mg dan 60 mg sahaja)
- merawat sakit akut selepas prosedur pergigian minor
- merawat senggugut
- merawat serangan gout

Arthritis reumatoid adalah penyakit kronik yang menyebabkan kesakitan, kekakuan, pembengkakan dan kehilangan fungsi pada sendi serta keradangan dalam organ badan lain.

*Ankylosing spondylitis* ialah sejenis penyakit radang tulang belakang dan sendi yang besar.

Gout ialah sejenis penyakit yang dicirikan oleh serangan rasa sakit dan radang yang berulang-ulang dan berlaku secara tiba-tiba pada satu sendi atau lebih. Anda boleh dapatkan maklumat selanjutnya daripada doktor ataupun daripada ahli farmasi kerana mereka ada maklumat yang lebih terperinci.

## Bagaimana ARCONA Tablet berfungsi

ARCONA terangkum dalam kumpulan ubat yang digelar perencat khusus COX-2 yang digunakan untuk mengurangkan rasa sakit dan radang. ARCONA bukan bahan narkotik.

## Sebelum menggunakan ARCONA Tablet

### - Bila tidak boleh menggunakan

Jangan gunakan ARCONA tablet jika anda:

- alah terhadap mana-mana bahannya
- pernah mengalami kegagalan jantung, serangan jantung, pembedahan pintasan, sakit dada, arteri yang sempit atau tersumbat pada hujung-hujung anggota, strok atau strok kecil
- tekanan darah tinggi yang belum dikawal dengan rawatan

### - Sebelum menggunakan ARCONA Tablet

Beritahu doktor anda tentang sebarang masalah perubatan atau alahan yang anda alami sekarang atau pernah alami, termasuk:

- sejarah berlakunya angina serangan jantung atau arteri jantung yang tersumbat
- arteri yang sempit atau
- tersumbat pada hujung-hujung anggota
- penyakit ginjal (buah pinggang)
- penyakit hati
- dehidrasi, misalnya akibat muntah-muntah atau cirit-birit yang berpanjangan
- sejarah pendarahan dari perut atau ulser di dalam perut
- kegagalan jantung
- tekanan darah tinggi
- bengkak akibat
- penakungan bendalir tubuh
- tindak balas alergi terhadap aspirin atau ubat antiradang yang lain (lazimnya digelar NSAID).
- sejarah berlakunya strok atau strok kecil
- keadaan yang meningkatkan risiko anda
- mendapat penyakit arteri koronari atau aterosklerosis seperti tekanan darah tinggi, diabetes, aras kolesterol tinggi atau tabiat merokok.
- rawatan jangkitan yang sedang anda jalani. ARCONA tablet boleh menyembunyikan demam, iaitu suatu tanda jangkitan.
- mendapat asma (lelah), radang hidung, dan/atau gatal-gatal atau

gegata kerana menggunakan Aspirin atau NSAID

- dispepsia (ketakceraan)

Etoricoxib boleh menyebabkan tindak balas yang teruk pada kulit. Gejala seperti kulit beruam, melepuh dan mengelupas. Jika tindak balas begini berlaku, berhenti menggunakan ubat ini dan dapatkan rawatan perubatan dengan segera.

Jika anda tidak pasti sama ada mana-mana perkara di atas berlaku kepada anda, bincang dengan doktor anda sebelum mengambil ARCONA Tablet untuk memastikan ubat ini sesuai untuk anda.

## Penggunaan oleh kanak-kanak

ARCONA tablet belum lagi dikaji pada kanak-kanak dengan secukupnya. Oleh itu, ARCONA tablet tidak boleh diberikan kepada kanak-kanak.

## Penggunaan oleh warga tua

ARCONA tablet sama baik keberkesannya pada pesakit dewasa yang tua mahupun yang muda. Kesan sampingan mungkin lebih kerap berlaku dalam kalangan pesakit yang lebih tua berbanding dengan pesakit yang muda. Jika anda warga tua (iaitu berusia 65 tahun ke atas), doktor akan mengawasi anda dengan sewajarnya. Dos tidak perlu diubah bagi pesakit yang tua.

## Penggunaan semasa hamil dan semasa menyusukan anak dengan susu badan

Beritahu doktor jika anda:

- sedang atau bercadang hendak menyusukan anak dengan susu badan. Tablet ARCONA boleh memudaratkan janin dan tidak boleh digunakan oleh wanita yang sedang cuba menjadi hamil ataupun yang telah menjadi hamil semasa masih menerima rawatan.
- Sedang atau merancang untuk menyusukan anak dengan susu badan.

### - Jika mengambil ubat-ubat lain

Anda mestilah memberitahu doktor tentang semua ubat yang anda makan atau yang anda bercadang hendak makan, termasuklah ubat yang anda peroleh tanpa preskripsi.

# ARCONA Etoricoxib Film-Coated Tablets

Etoricoxib (90mg, 120mg)

Doktor boleh memastikan bahawa ubat anda bertindak dengan baik jika anda menggunakan:

- warfarin (ubat pencair darah)
- rifampin (sejenis antibiotik)
- bahan diuretik (tablet yang menyurutkan cecair badan)
- perencat ACE dan penyekat reseptor angiotensin (ubat-ubat yang digunakan untuk merawat tekanan darah tinggi dan kegagalan jantung)
- litium (sejenis ubat yang digunakan untuk merawat sejenis kemurungan)
- ubat pencegah kehamilan
- terapi penggantian hormon
- methotrexate (sejenis ubat yang digunakan untuk menyekat system imun)

ARCONA tablet boleh dimakan bersama dengan aspirin dos rendah. Jika anda sedang memakan aspirin dos rendah untuk mencegah serangan jantung atau strok, jangan berhenti memakannya tanpa menanya doktor kerana ARCONA tablet tidak boleh menggantikan aspirin bagi tujuan ini.

## Cara menggunakan ARCONA tablet

### - Berapa banyak harus diambil

ARCONA tablet hendaklah dimakan sekali sehari. ARCONA tablet boleh dimakan dengan atau tanpa makanan. Doktor akan menentukan dos ARCONA tablet yang harus anda makan dan tempohnya.

Untuk merawat osteoarthritis:

- Dos yang disyorkan ialah 30mg atau 60 mg sekali sehari.

Untuk merawat reumatoid arthritis:

- Dos yang disyorkan ialah 60 mg sekali sehari dan boleh dinaikkan ke 90mg sekali sehari jika perlu.

Untuk merawat *ankylosing spondylitis*:

- Dos yang disyorkan ialah 60 mg sekali sehari dan boleh dinaikkan ke 90 mg sekali sehari jika perlu.

Untuk sakit pinggang kronik:

- Dos yang disyorkan ialah 60 mg sekali sehari.

Untuk merawat rasa sakit yang akut:

- Dos yang disyorkan ialah 90mg atau 120mg sekali sehari. ARCONA hanya sepatutnya digunakan selama tempoh kesakitan akut itu, tanpa melebihi 8 hari.

Untuk melegakan serangan gout dan untuk merawat senggugut:

- Dos yang disyorkan ialah 120mg sekali sehari dan sepatutnya digunakan hanya semasa tempoh rasa sakit yang akut.

Untuk melegakan rasa sakit selepas pesakit menjalani prosedur pergigian yang kecil

- Dos yang disyorkan ialah 90mg sekali sehari.

Dos yang melebihi dos yang disyorkan bagi setiap penyakit sama ada tidak menunjukkan keberkesanan yang lebih tinggi ataupun belum lagi dikaji. Oleh itu, jangan makan melebihi dos harian yang dinyatakan bagi setiap penyakit di atas ini.

Jika anda menghidap penyakit hati yang ringan atau sederhana teruk, doktor mungkin memberi anda preskripsi yang lebih rendah ataupun menasihatkan agar anda tidak menggunakan ARCONA.

### - Bila perlu diambil

Ikut arahan doktor atau ahli farmasi anda.

### - Berapa lama perlu digunakan

Teruskan penggunaan ubat ini untuk tempoh masa yang ditetapkan oleh doktor anda.

### - Jika terlupa mengambil

Cuba makan ARCONA tablet seperti yang dipreskripsikan. Walau bagaimanapun, jika anda terlupa memakan satu dos, jangan makan dos tambahan. Teruskan sahaja jadual anda seperti biasa pada keesokan hari.

### - Jika mengambil berlebihan (terlebih dos)

Jika anda termakan dos yang melebihi preskripsi, hubungilah doktor dengan segera.

## Semasa menggunakan ARCONA tablet

### - Perkara yang perlu dilakukan

Hubungilah doktor anda jika:

- Mana-mana simptom yang berikut timbul atau bertambah teruk: sesak nafas, sakit dada atau bengkak pada pergelangan kaki. Hentikan rawatan anda dengan ARCONA tablet dan jumpalah doctor dengan secepat mungkin.
- Anda menghidap penyakit ginjal, hati atau jantung, doktor akan mengawasi Anda dengan sewajarnya. Anda mengalami apa-apa simptom yang mungkin disebabkan oleh tindak balas alergi yang teruk, misalnya kesukaran bernafas atau tindak balas kulit yang serius, anda mestilah berjumpa doktor dengan segera.

Doktor akan berbincang tentang rawatan anda dari semasa ke semasa. Penting agar anda menggunakan dos terendah yang boleh mengawal rasa sakit anda.

ARCONA tablet boleh meninggikan tekanan darah pada sesetengah orang, terutamanya dengan dos yang tinggi, dan ini boleh meningkatkan risiko mendapat serangan jantung dan strok.

Doktor akan memeriksa tekanan darah anda dari semasa ke semasa untuk memastikan bahawa rawatan masih selamat diteruskan.

### - Perkara yang tidak boleh dilakukan

Jangan kongsi ARCONA tablet dengan orang lain kerana ubat ini dipreskripsikan hanya untuk anda khususnya. Jangan makan ARCONA tablet lebih lama daripada perlu. Ini kerana risiko mendapat serangan jantung dan strok mungkin akan meningkat selepas tempoh rawatan yang panjang, terutama sekali dengan dos yang tinggi.

### - Perkara yang perlu diberiperhatian

Berhati-hati apabila memandu atau mengendalikan jentera sehinggalah anda tahu kesan ARCONA terhadap anda.

ARCONA mengandungi laktosa

Jika doktor memberitahu anda bahawa anda tidak dapat menahan sesetengah jenis gula, hubungilah doktor sebelum anda mula menggunakan produk perubatan ini

# ARCONA Etoricoxib Film-Coated Tablets

Etoricoxib (90mg, 120mg)

## Kesan-kesan sampingan

Mana-mana ubat pun boleh memberikan kesan yang tidak dimaksudkan atau yang tidak diingini, yang digelar kesan sampingan.

Sama seperti semua ubat preskripsi yang lain, ARCONA tablet juga boleh menyebabkan kesan sampingan.

Antara kesan sampingan yang dilaporkan dalam kajian ialah:

- pening,
- bengkak pada betis dan/atau kaki,
- lemah badan dan lesu,
- tekanan darah tinggi,
- loya,
- pedih hulu hati,
- sakit perut,
- sakit kepala
- soket gigi yang kering (radang dan sakit selepas gigi dicabut)

Selain itu, kesan sampingan yang berikut pernah dilaporkan:

- tindak balas alergi (alahan) (yang mungkin cukup serius sehingga perlu segera dirawat) termasuk bengkak pada muka, bibir, lidah, dan/atau tekak, yang boleh menyukarkan pesakit bernafas atau menelan, nafas berdehit, ruam, gatal-gatal dan gegata (kelopak garam);
- kulit menjadi merah-merah,
- tindak balas kulit yang teruk, yang mungkin berlaku tanpa amaran;
- perubahan pada rasa lidah,
- ritma jantung yang abnormal,
- kegagalan jantung,
- palpitasi (debaran jantung),
- dada berasa sempit, tertekan atau berat,
- sakit perut,
- ulser di dalam perut yang boleh menjadi serius dan berdarah, dan boleh berlaku pada bila-bila masa apabila menggunakannya, tanpa amaran,
- muntah-muntah.
- masalah hati termasuk kegagalan hati, kulit dan mata menjadi kuning (jaundis),
- masalah ginjal (buah pinggang) yang serius,
- aras kalium yang tinggi di dalam darah,
- insomnia (susah tidur),

- keresahan,
- kemurungan,
- keresahan,
- mengantuk,
- ulser di dalam mulut,
- cirit-birit,
- peningkatan tekanan darah yang teruk,
- keliru,
- halusinasi,
- platelet berkurang,
- penglihatan kabur.

Kesan sampingan yang lain juga boleh sekali-sekala berlaku, dan sama seperti mana-mana ubat preskripsi yang lain, sesetengah daripadanya mungkin serius.

Tanyalah doktor atau ahli farmasi untuk mendapatkan maklumat selanjutnya. Mereka ada senarai kesan sampingan yang lebih lengkap. Beritahulah doktor atau ahli farmasi dengan segera tentang gejala ini atau tentang apa-apa gejala lain yang luar biasa.

Anda boleh melaporkan sebarang kesan sampingan atau kesan advers ubat kepada Pusat Pemantauan Kesan Advers Ubat Kebangsaan melalui laman web [npra.gov.my](http://npra.gov.my) [*Consumers* → *Reporting Side Effects to Medicines (ConSERF)* or *Vaccines (AEFI)*]

## Cara penyimpanan dan pelupusan ARCONA Tablet

### - Penyimpanan

Simpanlah pada suhu yang kurang daripada 30°C.

Simpan ARCONA dan semua ubat dengan selamat jauh daripada kanak-kanak.

Jangan makan ubat ini selepas bulan dan tahun yang ditunjukkan selepas EXP yang tertulis pada bekas.

### - Pelupusan

Ubat-ubatan tidak harus dilupuskan melalui air buangan atau sisa isi rumah. Sila rujuk kepada ahli farmasi anda mengenai cara yang betul untuk melupuskan ubat yang tidak diperlukan lagi.

Langkah-langkah ini dapat membantu melindungi alam sekitar.

## Maklumat lanjut

### - Rupa dan warna produk

#### ARCONA (90 mg):

Tablet putih, berbentuk bulat, dwicembung, bersalut filem, diukir dengan 'M' pada satu bahagian garis putus dan 'H' pada bahagian lain, muka belakang diukir dengan 'N'. Tablet ini tidak boleh dibelah.

#### ARCONA (120 mg):

Tablet putih, berbentuk bulat, dwicembung, bersalut filem, diukir dengan 'M' pada satu bahagian garis putus dan 'H' pada bahagian lain, muka belakang diukir dengan 'XII'. Tablet ini tidak boleh dibelah.

### Bahan-bahan kandungan

- Bahan aktif: Etoricoxib
- Bahan tidak aktif:

Microcrystalline Cellulose PH10, Dibasic Calcium Phosphate Dihydrate, Croscarmellose Sodium, Dibasic Calcium Phosphate anhydrous, Magnesium Stearate, Ethyl Alcohol 95%, Hypromellose E5, Polyethylene Glycol 6000, Titanium Dioxide, Lactose Monohydrate, Purified Water.

### - Nombor MAL

ARCONA Etoricoxib 90mg Film-coated Tablet:  
MAL

ARCONA Etoricoxib 120mg Film-coated Tablet:  
MAL

## **Pengilang**

M & H Manufacturing CO., LTD.  
41 Sukhumvit Road, Paknam, Muang, Samutprakarn 10270, Thailand.

## **Pemegang Pendaftaran Produk**

Germax Sdn. Bhd.  
10, Jalan PJU 3/48,  
Sunway Damansara Technology Park,  
47810 Petaling Jaya,  
Selangor, Malaysia.

## **Tarikh kemas kini RiMUP**

31/07/2025

## **Nombor Siri**

NPRA(R2) 23/233